



Інформаційний лист про заявку на отримання пільг в рамках Закону про забезпечення утримання дітей одиноких матерів і батьків за допомогою авансів або пільг на аліменти (UVG) Авансовий офіс міста Лейпциг

Будь ласка, уважно прочитайте листівку.

Ви зобов'язані надати дані в заявці на отримання пільг за UVG відповідно до §§ 60 Перша книга Соціального кодексу (SGB I) і § 1 (3) UVG.

1. Хто має право на аліментні пільги за UVG?

Відповідно до UVG має право дитина. Таким чином, умови для надання права на пільги повинні бути виконані в особі дитини.

Дитина має право на аванс аліментів на утримання, якщо вона

a) ще не досягла 12-річного віку

i

- b) проживає в Німеччині з одним зі своїх батьків, який
- є неодруженим, овдовілим або розлученим
або
 - який постійно живе окремо від свого чоловіка/своєї жінки або партнера,
або
 - чий чоловік/чія жінка або партнер, який напевно поміщений в заклад на строк до шести місяців

i

- c) не отримує або не регулярно отримує принаймні в тій мірі, в якій це має право відповідно до розділу III
- аліменти від другого з батьків
або,
 - якщо останній помер, отримує пенсію сироти
- d) Іноземна дитина (за винятком ЄС/ЄЕЗ та Швейцарії) має право лише, якщо вона або один з батьків має дозвіл на поселення. Також посвідка на проживання з метою отримання працевлаштування або возз'єднання сім'ї дає право власнику отримати аванс аліментів на утримання.

Крім того, існує право на аванс на аліменти за UVG до досягнення дитиною 18-річного віку, якщо:

- e) дитина
- не отримує жодної допомоги відповідно до Книги II Соціального кодексу/SGB II (Допомога по безробіттю II/"Гарц IV")
або
 - потреби дитини в допомозі відповідно до § 9 Другої книги Соціального кодексу (SGB II) можна уникнути шляхом утримання відповідно до UVG

або

- f) турботливий з батьків, за винятком допомоги на дитину, має дохід у значенні § 11 пункт 1 речення 1 Другої книги Соціального кодексу (SGB II) на суму не менше 600 євро брутто

2. Коли не існує права на аванс на аліменти за UVG?

Претензія виключається особливо,

- якщо обоє батьків живуть разом у домашньому співтоваристві (незалежно від того, одружені вони один з одним чи ні),
- або
- якщо один з батьків, з якими проживає дитина, одружується (навіть якщо це не другий з батьків) або вступає в цивільне партнерство (одноставеве),
- або
- якщо інший з батьків бере значну участь у вихованні та догляді за дитиною; Вирішальним тут є той, хто забезпечує і задовольняє елементарні життєві потреби дитини (включаючи догляд, їжу, одяг, регулювання повсякденного життя та емоційну увагу),
- або
- якщо про дитину не піклується ні один з батьків, а вона перебуває, наприклад, з бабусею і дідусем, в дитячому будинку або в постійному догляді з іншою сім'єю
- або
- якщо, наприклад, з двох дітей, один живе з одним з батьків і кожен із батьків несе відповідальність за повне утримання дитини, яка проживає з ними,
- або
- якщо один із батьків відмовляється надати інформацію, необхідну для впровадження UVG або для надання допомоги у визначенні батьківства чи місця проживання другого з батьків,
- або
- якщо дитина отримує достатні аліменти (див. Розділ III) від другого з батьків або особи, яка вважає, що вона є батьком дитини, (аліменти – це виплати на дитину, навіть якщо вони цільові, наприклад, внески по догляду за дитиною),
- або
- якщо другий із батьків виконав аліментні зобов'язання шляхом передоплати або був звільнений від сплати аліментів,
- або
- якщо дитина досягла **дванадцяти років** і отримує допомогу за другою книгою Соціального кодексу/SGB II (допомога по безробіттю II/"Hartz IV") і потреби у допомозі неможливо уникнути за рахунок авансових аліментів або батько, який здійснює догляд, не має валового доходу (за винятком допомоги на дитину) не менше 600,00 євро,
- або
- **для дітей віком від 15 років:** якщо уповноважена дитина має власне господарство або проживає в інтернаті/гуртожитку і більше не має центру свого життя з тим із батьків, хто подає заяву,
- або
- **для дітей віком від 15 років:** якщо уповноважена дитина отримує власний дохід (див. розділ III) і сума доходу, що враховується, відповідає або перевищує розмір авансового внеску.

3. Наскільки висока плата за утримання згідно UVG?

Аліменти виплачуються щомісяця в розмірі мінімального аліменту згідно з Цивільним кодексом Німеччини за вирахуванням повної допомоги на першу дитину.

Наступні доходи, отримані дитиною в тому ж місяці, будуть зараховані в рахунок аліментів за UVG:

- аліменти від другого з батьків
- пенсія сироти, що виплачується у зв'язку зі смертю другого з батьків або вітчима.

Зараховуються для дітей віком від 15 років, які більше не відвідують загальноосвітню школу,

- доходи, отримані від майна (= дохід від основних засобів та оренди та лізингу)
- прибутковість їх розумної праці

4. За який період часу оплачується аванс на аліменти на утримання за UVG?

Аліменти можна сплачувати максимально до досягнення дитиною 18 років.

Аліменти можуть бути сплачені ретроспективно за календарний місяць, що передує місяцю, в якому подано заяву. Умови для цього: що вимоги, зазначені в Розділі I, вже виконано на цей час і не було недостатніх зусиль для того, щоб другий з батьків, який відповідальний за аліменти, сплачував ці аліменти (тобто: батько, який відповідає за аліменти, очевидно отримав письмове прохання сплатити аліменти).

5. Що потрібно зробити, щоб отримати аліменти?

Потрібна заява від одного з батьків або законного представника дитини до місцевої авансової служби.

Форму заявки на представництво в Лейпцигу можна знайти на веб-сайті міста Лейпцига. Необхідні документи повинні бути додані до повністю заповненої анкети.

6. Які обов'язки мають батьки-одиначки та законний представник дитини при зверненні або отриманні аліментів?

Після подання заявки Ви повинні негайно повідомити авансовий офіс про всі зміни, які мають значення для оплати згідно з Законом про авансовий внесок, особливо

- якщо дитина більше не проживає виключно з батьком-одиначком (наприклад, у зв'язку з перебуванням у бабусі та дідуся, у дитячому будинку, у прийомних батьків, у другого з батьків),
- якщо другий з батьків бере значну участь у вихованні та догляді за дитиною,
- якщо один із батьків одружується (навіть якщо чоловік з подружжя не є іншим батьком) або вступає в цивільне партнерство (одної статі),
- якщо один із батьків переїжджає до іншого з батьків або вітчима,
- якщо інша спільна дитина переїжджає до іншого з батьків,
- якщо ви дізналися про раніше невідоме місцезнаходження другого з батьків,
- якщо у вас є підказки/інформація про доходи та активи другого з батьків,
- якщо другий з батьків сплачує або хоче сплачувати аліменти на дитину,
- якщо розгляд справи про аліменти триває в суді, вас представляє адвокат або відділ соціального захисту молоді під час створення права на аліменти або отримання права на аліменти
- якщо другий з батьків або дитина померли,
- якщо на дитину призначено пенсію по сиріті,
- якщо змінюється адреса дитини або батька-одиначка.

Для дітей віком від 15 років:

- якщо дитина переїжджає в будинок або реєструє друге місце проживання (наприклад, переїжджає у власне господарство, спільноту або школу-інтернат),
- якщо дитина більше не відвідує загальноосвітню школу,
- якщо дитина отримує професійну чи висчу освіту,
- якщо дитина проходить добровільний соціальний чи екологічний рік чи подібну послугу,
- якщо дитина отримує власний дохід/грошові виплати (наприклад, дохід від роботи за наймом або самозайнятою особою, допомога на навчання, BAföG, BAB, відсотки тощо).

Необережне або умисне порушення зобов'язань щодо повідомлення може бути покарано штрафом і призвести до обов'язку виплатити компенсацію (див. Розділ VII.). Якщо можливо, ви повинні повідомити нас про зміни заздалегідь у ваших власних інтересах.

Будь ласка, зверніть увагу, що про зміни необхідно повідомляти **безпосередньо** до авансового офісу міста Лейпцига.

7. У яких випадках необхідно замінити або повернути пільгу за UVG?

Будь-які аліментні вимоги дитини до іншого з батьків передаються до Вільної держави Саксонія у розмірі авансу на аліменти, яка затверджує ці вимоги. Однак незалежно від цього заявник або дитина також можуть мати зобов'язання щодо погашення. Відповідно до UVG, пільгу необхідно замінити або повернути, якщо

- під час подання заяви надано необережно або навмисно неправдиву або неповну інформацію,
- після подання заяви було порушено зобов'язання щодо повідомлення згідно з розділом VI цього інформаційного ли
- одинокий батько знав або внаслідок недбалості не знав про невиконання умов сплати аліментів,
- після подання заяви дитина отримала дохід, який слід було вирахувати при розрахунку допомоги за UVG (див. розділ III).

Для отримання додаткової інформації та контактних даних проскануйте:

